



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions/Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
See herein for bid submission  
instructions/

Voir la présente pour les  
instructions sur la présentation  
d'une soumission

NA  
Ontario

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

Veuillez adresser les demandes de renseignements à  
l'autorité contractante à  
shamael.malko-moore@pwgsc-tpsgc.gc.ca

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3

<b>Title - Sujet</b> Motorized Impact Tester Impactomètre Motorisé	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 23240-220776/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 23240-22-0776	<b>Date</b> 2022-01-25
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$KIN-956-8574	
<b>File No. - N° de dossier</b> KIN-1-56181 (956)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2022-02-02</b> Heure Normale de l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Malko-Moore, Shamael	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> kin956
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (343) 422-7228 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 545-8067
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Natural Resources Canada 183 Longwood Road South 02-263G Hamilton, ON L8P 0A5	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## MODIFICATION 001

### IMPACTOMÈTRE MOTORISÉ

La présente modification vise à mettre à jour la demande de propositions.

#### INSÉRER :

Insérer l'Annexe « A » – Exigences suivante :

#### 2.2 Éléments optionnels

- 2.2.2 Accessoires pour mettre à l'essai des éprouvettes de choc Izod et de choc par traction.
- Support pour l'essai d'éprouvettes de choc par traction;
  - Support pour l'essai d'éprouvettes de choc Izod; et
  - Cellule de chargement, câbles et supports pour impactomètre à pendule instrumentée.

#### SUPPRIMER :

#### TARIFICATION « C »- FACULTATIF - ACCESSOIRES

N°	Description	QTÉ.	Unité de stock	Prix unitaire ferme
1	Accessoires pour essai de choc par traction avec boîtier de sécurité	1	Unité	\$ /l'unité
2	Accessoires pour essai d'éprouvettes de choc Izod	1	Unité	\$ /l'unité
3	Instruments pour impactomètres à pendule HIT	1	Unité	\$ /l'unité

#### INSÉRER :

#### TARIFICATION « C »- FACULTATIF - ACCESSOIRES

N°	Description	QTÉ	Unité de stock	Prix unitaire ferme
1	Accessoires pour essai de choc par traction avec boîtier de sécurité	1	Unité	\$/l'unité
2	Accessoires pour essai d'éprouvettes de choc Izod	1	Unité	\$/l'unité
3	Instruments pour impactomètres à pendule	1	Unité	\$/l'unité